

English follows Japanese. The Japanese version of this document takes precedence, and the English translation is for reference purposes only.

様式第12の4（第12条第5項第1号関係）

電気通信事業一部休止（廃止）届出書 兼 認定電気通信事業一部休止（廃止）届出書

年 月 日

総務大臣 殿

郵便番号
(ふりがな)
住 所
(ふりがな)
氏 名（法人にあつては、名称及び代表者の氏名を記載すること。）
登録年月日又は届出年月日及び登録番号又は届出番号
法人番号（行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律（平成25年法律第27号）第2条第16項に規定する法人番号がある場合は、記載すること。）
担当部署名（担当部署がある場合は、名称を記載すること。）
電話番号及び電子メールアドレス（連絡のとれる電話番号及び電子メールアドレスを記載すること。なお、担当部署等がある場合は、当該担当部署等の電話番号及び電子メールアドレスを記載すること。）

電気通信事業の一部を休止（廃止）するとともに、認定電気通信事業の一部を休止（廃止）したので、電気通信事業法第18条第1項及び第124条第1項の規定により、届け出ます。

休止年月日及び予定期間 (廃止年月日)			
休止（廃止）した事業			
休止に係る事項又は廃止によつて変更した事項及びその内容	休止に係る事項又は廃止によつて変更した事項		
	変 更 内 容	休止（廃止）前	休止（廃止）後
電気通信事業法第26条の4第1項の規定により利用者に周知させるために行つた措置の内容			

- 注1 「休止（廃止）した事業」については、「(何) サービスを提供する事業」等と記載すること。
- 2 「休止に係る事項又は廃止によつて変更した事項」は、業務区域又は電気通信設備の概要の別を記載すること。
- 3 「電気通信事業法第26条の4第1項の規定により利用者に周知させるために行つた措置の内容」については、周知させた事項、時期、利用者の範囲及び方法等を具体的に記載すること。
- 4 用紙の大きさは、日本産業規格A列4番とすること。

English follows Japanese. The Japanese version of this document takes precedence, and the English translation is for reference purposes only.

Form 12-4 (Related to Article 12, paragraph (5), item (i))

Notification of Partial Suspension (Discontinuation) of Telecommunications Business and
Notification of Partial Suspension (Discontinuation) of Approved Telecommunications Business

Date:

To the Minister for Internal Affairs and Communications

Postal code:
(Furigana)
Address:
(Furigana)
Name:
(For corporations, enter the company name
and the name of the representative.)
Registration date or notification date and
registration number or notification number:
Corporation Number:
(Enter your Corporation Number if it is
pursuant to the provisions of Article 2,
paragraph (16) of the Act on the Use of
Numbers to Identify a Specific Individual in
Administrative Procedures [Act No. 27 of
2013].)
Name of department in charge:
(Enter the name of the department
responsible for this matter if relevant.)
Phone number and email address:
(Enter a contactable phone number and email
address. Enter the details of the department
in charge if relevant.)

I hereby file a notification regarding a partial suspension (discontinuation) of the below telecommunications business, and the partial suspension (discontinuation) of an approved telecommunications business pursuant to the provisions of Article 18, paragraph (1) and Article 124, paragraph (1) of the Telecommunications Business Act.

Suspension date and scheduled period thereof (Discontinuation date)		
Suspended (discontinued) business		
Matters pertaining to the suspension or matters changed by the	Matters pertaining to the suspension or matters changed by the discontinuation	

English follows Japanese. The Japanese version of this document takes precedence, and the English translation is for reference purposes only.

discontinuation and description(s) thereof	Description of changes	Before suspension (discontinuation)	After suspension (discontinuation)
Description of measures to inform users pursuant to the provisions of Article 26-4, paragraph (1) of the Telecommunications Business Act			

Notes

1. With regard to “Suspended (discontinued) business, enter “(which) services the business provides.”
2. Enter “service areas” or “outline of telecommunications facilities” with regard to “Matters pertaining to suspension or matters changed by the discontinuation.”
3. With regard to “Description of measures to inform users pursuant to the provisions of Article 26-4, paragraph (1) of the Telecommunications Business Act,” specifically describe the particulars, date, scope of users, and methods of dissemination.
4. Paper size should be JIS A4.